

شبكة أصدقاء الثقافة العربية

(الوثيقة رقم : 20)

الموضوع

♦ قرار المجلس التنفيذي رقم : م ت / د 79 / ق 21

♦ قرار المجلس التنفيذي رقم : م ت / د 80 / ق 17

المرجع

الملخص

♦ تقدم المدير العام بوثيقة حول تصوره لإنشاء شبكة تضم "أصدقاء الثقافة العربية"، إلى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والسبعين وأصدر قراره رقم : م ت / د 79 / ق 21 بالمصادقة على التصور المقترح .

♦ تقدمت المنظمة إلى المجلس التنفيذي في دورته الثمانين بوثيقة حول خطوات إنشاء الشبكة وبرنامج نشاطها، وأصدر قراره رقم : م ت / د 80 / ق 17 بالموافقة على الضوابط والخطوط التأسيسية المقترحة من قبل المدير العام والمتعلقة بتشكيل شبكة أصدقاء الثقافة العربية، مع دعوة أعضاء المجلس التنفيذي إلى تقديم مقترحاتهم بشأن الشخصيات التي يمكن أن تضمهم الشبكة.

♦ تقدم بعض أعضاء المجلس التنفيذي بتسمية بعض الشخصيات التي يمكن ضمها إلى الشبكة .

♦ توضح الوثيقة المعروضة أهم الخطوات التي اتخذتها المنظمة في هذا الشأن.

الإجراء المطلوب

النظر وإبداء الرأي .



وثيقة رقم : م ت / د 82 / و 20

وثيقة

مقدمة من المدير العام إلى المجلس التنفيذي

بشأن

شبكة أصدقاء الثقافة العربية

~~~~~

صادق المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في دورته التاسعة والسبعين بموجب قراره رقم : م ت / د 79 / ق 21 على التصور المقدم من السيد المدير العام بشأن إنشاء شبكة تضم مجموعة أصدقاء الثقافة العربية، وفقا للتفاصيل الموضحة في الوثيقة رقم : م ت / د 79 و 21 ووافق المجلس على أن يتم إنشاء الشبكة على مراحل، بحيث تضم مجموعة من الشخصيات المؤهلة لإيضاح الطابع العالمي للثقافة العربية الإسلامية والتعريف بقيمها وإسهاماتها المستمرة في بناء الحضارة الإنسانية في مختلف مجالات العلوم الإنسانية والتطبيقية.

- عرضت المنظمة على المجلس التنفيذي في دورته الثمانين الوثيقة التفصيلية رقم : م ت / د 80 / و 17 المرفقة (مرفق رقم : 1) حول خطوات إنشاء الشبكة وبرنامج نشاطها ، واتخذ المجلس قراره رقم : م ت / د 80 / ق 17 والذي ينص على :

\* الموافقة على الضوابط والخطوط التأسيسية التي اقترحها المدير العام لتشكيل شبكة أصدقاء الثقافة العربية .

\* دعوة أعضاء المجلس التنفيذي إلى موافاة المدير العام بمقترحاتهم بشأن الشخصيات التي يمكن أن تضمهم هذه الشبكة .

\* دعوة المدير العام إلى عرض تقرير بالتقدم الذي يحرزه في إنشاء هذه الشبكة على المجلس التنفيذي في دورة قادمة.

وتنفيذاً لذلك تمت مراسلة السادة أعضاء المجلس التنفيذي لإبداء مقترحاتهم بشأن الشخصيات التي يمكن أن تضمهم هذه الشبكة.

تلقت المنظمة ردوداً من السادة أعضاء المجلس التنفيذي عن الدول التالية :

\* المملكة الأردنية الهاشمية

\* الجمهورية اللبنانية

\* المملكة المغربية

\* الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

وعلى ضوء هذه المقترحات تم إعداد القائمة التالية بأسماء الشخصيات المرشحة من قبل المدير العام لعضوية هذه الشبكة أصدقاء الثقافة العربية :

#### السنغال

أما دو مختار أمبو

المدير العام السابق لليونسكو

#### نيجيريا

أولشكا أديبايو

مفكر وكاتب معروف

#### مالي

أميناتا ديامان تراوري

وزيرة الثقافة سابقاً روائية متميزة (اقتراح  
عضو المجلس عن المملكة المغربية)

#### اليابان

البرفيسور تيسو جيتاكا ساتو

مفكر معروف متخصص في الدراسات  
العربية

#### الهند

جيزي جيش بانث

رئيس جامعة جي.جي. بيلاسبور  
مفكر هندي مشهور له اهتمام واسع بالعالم  
العربي

#### الصين

لي تشي تشونغ

متخصص في الدراسات الإسلامية-  
الأستاذ بجامعة اللغات والثقافة ببيكين

## الشيلي

سرخيو ماثياس

كاتب وشاعر

## كوبا

مايدا خيمينث غارسيا

باحث بمركز الدراسات الإفريقية  
والشرق أوسطية (CEAM) هافانا / كوبا

## الولايات المتحدة

بول فندلي

سيناتور أمريكي متعاطف مع القضايا  
العربية

## روسيا

إفغيني بريماكوف

د. روستيسلاف بوريسوفيتش  
ريباكوف

وزير سابق ومستعرب

مدير معهد الاستشراق للأكاديمية الروسية  
للعلوم (تم توقيع اتفاقية تعاون بين المعهد  
والمنظمة)

نائب مدير معهد الاستشراق

أستاذ بقسم اللغات في معهد الاستشراق  
بموسكو

أستاذ بمعهد الحقوق التابع لأكاديمية العلوم  
الروسية

باحث بمعهد آسيا وإفريقيا / موسكو

د. أناتولي إيغورين

د. فلاديمير شاغال

د. ليونيد سيوكيانين

د. فلاديمير أورلوف

## بلغاريا

د. يوردان بيف

قسم الدراسات العربية بجامعة صوفيا (تم  
توقيع اتفاقية بين جامعة صوفيا والمنظمة)

## بولونيا

د. باتوشي دانسكي

قسم الدراسات العربية والإسلامية بجامعة  
وارسو (فرصوفيا)

## رومانيا

ناديا انغلسكو

صربان بافيليسكو

باحثة متخصصة في الدراسات العربية  
باحث وأكاديمي (اقترح عضو المجلس  
عن المملكة المغربية)

### إيطاليا

إيزابيلا كامرا دافلييتو  
لودو فيكو كوراو  
فرانسسكا ماريا كوراو

### البرتغال

خوليو دي ماغالهايش  
جوس ليميرس

فرانس كودرو

انطونيو دياس فارينها

### اليونان

جوان كوسورادي

### سويسرا

جان زيكلر

### ألمانيا

جوزيف فان ايس

فولفدريش فيشر

بيتر ريبكن

د. هارتمون فاندريش

اكهارد نويباور

باحثة متخصصة في الدراسات العربية  
رئيس مؤسسة اورستيادي بمدينة نابولي  
أستاذة الحضارة والآداب العربية بجامعة  
الدراسات الشرقية بمدينة نابولي

رئيس معهد الثقافة العربية الإسلامية  
المدير التنفيذي للمركز الأوروبي للتضامن في  
البرتغال (اقتراح عضو المجلس عن المملكة  
المغربية)

عضو المركز الأوروبي للتضامن بالبرتغال  
(اقتراح عضو المجلس عن المملكة المغربية)  
أستاذ برتغالي بكلية الآداب مهتم بالتراث  
العربي البرتغالي المشترك (اقتراح عضو  
المجلس عن المملكة المغربية)

فيلسوف (اقتراح عضو المجلس عن المملكة  
المغربية)

باحث في اجتماعيات العالم الثالث (اقتراح  
عضو المجلس عن المملكة المغربية)

مستشرق معروف

مستشرق مترجم للعديد من الكتب العربية إلى  
الألمانية، أسندت له ميدالية المنظمة أثناء  
معرض فرانكفورت

مترجم الأدب العربي

مترجم، أسندت له ميدالية المنظمة أثناء  
معرض فرانكفورت

باحث في معهد الدراسات تاريخ العلوم العربية  
الإسلامية بجامعة فرانكفورت (اقتراح عضو  
المجلس عن المملكة المغربية)

## فرنسا

أستاذ بكوليج دي فرانس ومستشرق معروف

أستاذ متميز بالسربون

أندريه ميكيل

دومينيك شفاليه

مونيك كاستيو

ماريا روزاريا جيو فانييلي لويسو

رئيسة جمعية حوار الثقافة من أجل السلم  
بفرنسا (اقتراح عضو المجلس عن المملكة  
المغربية)

الكاتب العام لمنظمة القانون والأخلاق والعلم  
(اقتراح عضو المجلس عن المملكة المغربية)

فيلسوف، عضو منتدى شمال جنوب لحوار  
الثقافات (اقتراح عضو المجلس عن المملكة  
المغربية)

عميد كلية الحقوق سابقا (اقتراح عضو المجلس  
عن المملكة المغربية)

فيلسوفة، مهتمة بقضايا الحداثة (اقتراح عضو  
المجلس عن المملكة المغربية)

أسرة تحرير دورية "لومند الديبلوماسي"  
(اقتراح عضو المجلس عن المملكة المغربية)

مفكر وكاتب (اقتراح عضو المجلس عن  
الجمهورية العربية الليبية)

رئيس برلمان الجمهورية الفرنسية سابقا

رئيس منتدى الثقافات الأورو متوسطية

كريستيان بيك

ايف قرкас

بيير باكنيت

مونيك كاستيو

دومينيك قيدال

روحيه جارودي

فيليب سوغان

بول بالطا

## بلجيكا

مؤسسة ندادار مليشور للدفاع عن الإنسان:  
مقيمة في بلجيكا (اقتراح عضو المجلس عن  
المملكة المغربية)

مدير معهد التراث ببلجيكا (اقتراح عضو  
المجلس عن المملكة المغربية)

ندادي لورانس

الكونت ليوناردو كليريشي

## إسبانيا

من كبار المتخصصين في الدراسات الإسلامية  
من المعهد الأوروبي للمتوسط (وقعت المنظمة  
اتفاقية مع المعهد)

مؤسسة التراث الأندلسي (وقعت المنظمة  
اتفاقية مع المؤسسة)

بدرو مونتافيس

اندر او كلاراث

خرونيمو بايس لوباث

مؤسسة ثقافة السلم بمدريد  
السكرتير التنفيذي للمؤسسة الأوروبية العربية  
بغرناطة  
متخصصة في الآثار والتراث

دودو ديان  
خيسوس غونزالاس لوباز  
تيريسا كامبوس لوباث

#### النمسا

هانس كولماركت  
هانس كوشلر  
فيلسوف معروف (اقتراح عضو المجلس عن  
المملكة المغربية)

#### بريطانيا العظمى

فريد هاليداي  
جورج غالوي  
كاتب وإعلامي متخصص في الدراسات  
العربية ومدافع عن القضايا العربية  
نائب عمالي بريطاني (اقتراح عضو المجلس  
عن الجماهيرية العربية الليبية )

ستبدأ المنظمة في إجراء اتصالاتها مع أعضاء هذه الشبكة وتنفيذ البرنامج والانشطة التي  
سبق ان وافق المجلس التنفيذي عليها.

#### ولذلك

يتشرف المدير العام بعرض الأمر على المجلس التنفيذي للنظر .  
ومرفق مشروع القرار المقترح في هذا الشأن .



وثيقة رقم : م ت / د 80 / و 17

مرفق رقم 1

## وثيقة

مقدمة من المدير العام الى المجلس التنفيذي

بشأن

**التقدم المحرز في إنشاء شبكة أصدقاء الثقافة العربية**

### أولاً: الإطار المرجعي

صادق المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في دورته التاسعة والسبعين بموجب قراره رقم : م ت / د 79 / ق 21 على التصور المقدم من السيد المدير العام بشأن إنشاء شبكة تضم مجموعة أصدقاء الثقافة العربية، بحسب التصور المقدم للمجلس في الوثيقة رقم: م ت / 79 / و 21.

وقد وافق المجلس على أن يتم إنشاء الشبكة على مراحل، بحيث تضم "مجموعة من الشخصيات المؤهلة لإيضاح الطابع العالمي للثقافة العربية الإسلامية والتعريف بقيمها وإسهاماتها المستمرة في بناء الحضارة الإنسانية في مختلف مجالات العلوم الإنسانية والتطبيقية"، ودعا المدير العام إلى تقديم تقارير إلى المجلس التنفيذي حول التقدم المحرز في إنشاء الشبكة وما حققته من إنجازات.

وفي ضوء التصور النظري الذي أقره المجلس، وباعتبار المقتضيات الإجرائية لإنشاء شبكة أصدقاء الثقافة العربية، يسرنا تقديم تصور كامل حول خطوات تأسيس المجموعة، مع اقتراح قائمة موسعة بمن تتوفر فيهم الشروط ليكونوا من أصدقاء الأمة العربية والثقافة العربية، وبلورة برنامج النشاط الذي يمكن لهذه المجموعة أن تنجزه ضمن النشاط العام للمنظمة.

## ثانياً: خطوات تأسيس الشبكة

1. يعلن إنشاء الشبكة خلال مؤتمر صحفي يعقده المدير العام على هامش انعقاد المؤتمر العام للمنظمة وبحضور بعض السادة الوزراء وأعضاء المجلس التنفيذي وجمع من الشخصيات الفكرية المرموقة، ويعد بيان مقتضب للمناسبة يوزع على نطاق واسع لإعطاء هذا الحدث الثقافي زخمه المستحق.
2. تختار النواة الأولية للمجموعة من 15 شخصية فكرية متميزة على النطاق الدولي من المناطق الجغرافية المختلفة، تتم مراسلتها لتأمين موافقتها على الانضمام للشبكة.
3. تؤسس داخل المنظمة خلية لأصدقاء الثقافة العربية تحت إشراف إدارة مكتب المدير العام، تنسق مع الأعضاء، وتتابع البرامج والأنشطة الثقافية والعلمية للمجموعة، وتمدها بالمعلومات والوثائق التي تساعد على أداء مهامها في خدمة الثقافة العربية والدفاع عنها وتكثيف الحضور الثقافي العربي الإسلامي في الساحة الدولية الواسعة.
4. تخصص نافذة فرعية للمجموعة، في موقع المنظمة بشبكة الإنترنت، تضم البيان التأسيسي وقائمة الأعضاء وبرنامج العمل المستقبلي.
5. تعقد المجموعة اجتماعها الأول في الفصل الأول من سنة 2005، على هامش إحدى ندوات الحوار الحضاري المقررة في برنامج المنظمة.
6. يتم التوسع في عضوية المجموعة خلال سنة 2006، مع إعطاء الأولوية للشخصيات الفكرية والثقافية التي أثبتت من خلال كتاباتها وأنشطتها صداقتها للأمة العربية ودفاعها عن ثقافتها وقيمها.
7. يتم إنشاء صندوق خاص لتمويل برامج وأنشطة مجموعة أصدقاء الثقافة العربية، تديره المنظمة، وتتكون مخصصاته من: دعم مالي تقدمه المنظمة، مساهمات الجهات الرسمية والخصوصية وأعضاء المجموعة من رجال أعمال وش
8. خصيات معنوية مؤازرة.

### ثالثاً: قائمة بالأسماء المعروضة لعضوية المجموعة

|                            |            |                                                                        |
|----------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------|
| أما دو مختار امبو          | (السنغال)  | المدير العام السابق لليونسكو                                           |
| مهاتير محمد                | (ماليزيا)  | رئيس وزراء سابق                                                        |
| إفغيني بريماكوف            | (روسيا)    | وزير سابق ومستعرب                                                      |
| خوليو دي ماغالهايش         | (البرتغال) | رئيس معهد الثقافة العربية الإسلامية                                    |
| البرفيسور تيسو جيتاكا ساتو | (اليابان)  | مفكر معروف متخصص في الدراسات العربية                                   |
| جيزي جيش بانث              | (الهند)    | رئيس جامعة جي.جي. بيلاسبور                                             |
| لي تشي تشونغ               | (الصين)    | مفكر هندي مشهور له اهتمام واسع بالعالم العربي                          |
| جوزيف فان ايس              | (ألمانيا)  | متخصص في الدراسات الإسلامية -<br>الأستاذ بجامعة اللغات والثقافة ببيكين |
| اندريه ميكل                | (فرنسا)    | مستشرق معروف                                                           |
| فريد هاليداي               | (بريطانيا) | أستاذ بالكوليج دفرانس ومستشرق معروف                                    |
| بدرو مونتافيس              | (إسبانيا)  | كاتب وإعلامي متخصص في الدراسات العربية<br>ومدافع عن القضايا العربية    |
| عبد الله بوجرا             | (كينيا)    | من كبار المتخصصين في الدراسات الإسلامية<br>كاتب ومفكر معروف            |

|                        |                    |                                                |
|------------------------|--------------------|------------------------------------------------|
| أولشكا آديبايو         | (نيجيريا)          | مفكر وكاتب معروف                               |
| عبد الرحمن وحيد        | (أندونيسيا)        | رئيس جمهورية سابق، متخصص في الدراسات الإسلامية |
| عطاء الله مهاجراني     | (إيران)            | وزير ثقافة سابق                                |
| بول فندلي              | (الولايات المتحدة) | سيناتور أمريكي متعاطف مع القضايا العربية       |
| أكمل الدين إحسان أوغلو | (تركيا)            | الأمين العام المنتخب لمنظمة المؤتمر الإسلامي   |
| إيزابيلا كامرا دافليتو | (إيطاليا)          | باحثة متخصصة في الدراسات العربية               |
| ناديا انغلسكو          | (رومانيا)          | باحثة متخصصة في الدراسات العربية               |

#### رابعاً: اقتراح لبرنامج نشاط مجموعة أصدقاء الثقافة العربية

– الإسهام في ندوات الحوار الحضاري التي ستعقدتها المنظمة للدورة المالية القادمة:

- الحوار العربي- الآسيوي
- الحوار العربي- الإفريقي- الأوروبي
- الحوار العربي- الياباني
- ندوة التعددية اللغوية إطاراً للتنوع الثقافي

– تقديم محاضرات مرجعية تنشر في شكل كتيبات صادرة عن المنظمة في سلسلة "الثقافة العربية في عيون الآخرين"، تخصص المحاضرات لإبراز جوانب التسامح والتجدد والانفتاح في الثقافة العربية الإسلامية ولاستشراف وتوطيد العلاقة بين الثقافة العربية والثقافات الأخرى (محاضرة شهرية في مقر المنظمة أو في إحدى الجامعات العربية).

- الاستعانة بأصدقاء الثقافة العربية في تقديم الرأي الاستشاري حول استراتيجيات وبرامج وخطط المنظمة، خصوصاً ما يتعلق منها بنشر الثقافة العربية الإسلامية والحوار مع الثقافات الأخرى.
- دعوة الدول العربية إلى الاستفادة من شبكة أصدقاء الثقافة العربية في إسماع الصوت العربي والدفاع عن قضايا الأمة، ووضع برامج تفصيلية لهذا الغرض مع البلدان الراغبة في هذه الاستفادة.
- إشراك أصدقاء الثقافة العربية في البرنامج الثقافي والفكري المقرر في إطار الاحتفاء بالكتاب العربي ضيف شرف في معرض فرانكفورت (أكتوبر 2004-أكتوبر 2005).
- التعاون مع أصدقاء الثقافة العربية في إنشاء كراسي الثقافة العربية الإسلامية في الجامعات العالمية الكبرى، والسعي إلى الحصول على التمويل الضروري لهذه الكراسي عن طريق إسهام المنظمة والجهات العربية المختلفة الداعمة ومؤازرة أعضاء المجموعة.
- بلورة برنامج مشترك بين المنظمة وشبكة أصدقاء الثقافة العربية لرصد صورة العرب والمسلمين في المنشورات والإصدارات ووسائل الإعلام العالمي، لأجل تصحيح هذه الصورة ورد الشبهات والانتهاكات الموجهة للثقافة العربية الإسلامية والدفاع عن قضايا الأمة الحيوية، ويمكن أن يأخذ هذا البرنامج شكل مرصد إعلامي إلكتروني متعدد اللغات تشرف عليه خلية التنسيق مع المجموعة.
- تمنح المنظمة ميدالية الثقافة العربية لأعضاء المجموعة المتميزين، الذين قدموا خدمات جليلة للثقافة العربية الإسلامية، وتحتفي بهم في مناسبة تكريمية خاصة.

## لذلك

يتشرف المدير العام بعرض الأمر على المجلس التنفيذي الموقر للتفضل بالنظر .  
ومرفق مشروع القرار المقترح إصداره في هذا الشأن .





المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

مشروع قرار رقم : م ت / 82 / ق 20

## مشروع قرار

بشأن

### شبكة أصدقاء الثقافة العربية

إن المجلس التنفيذي

إذ يشير إلى قراره رقم : م ت / د 79 / ق 21.

وإلى قراره رقم : م ت / د 80 / ق 17.

وبعد الاطلاع على الوثيقة رقم : م ت / د 82 / و 20.

وفي ضوء ما دار من مناقشات.

يقرر :

دعوة المدير العام إلى الاستمرار في جهوده من أجل تفعيل شبكة أصدقاء الثقافة العربية من خلال برنامج للتعريف بالثقافة العربية الإسلامية ونشرها .